

Specyfikacja
Item Overview

Specyfikacja produktów potwierdzająca spełnienie warunków zawartych w SWZ
Nr sprawy: Te2300-30/2023 Część 4 l.p. 54, 55

Wpisz tekst tutaj

HCP - Hofer Gwóźdź obojczykowy

HCPd & HCPs - Hofer Gwóźdź obojczykowy dynamiczny i statyczny

HCPD & HCPS - Hofer Clavicula Pin dynamic & static



1 Nazwa produktu w języku polskim
Name of the product German

HCPs Gwóźdź obojczykowy statyczny

HCPs Clavicula Pin static

2 Nazwa produktu w języku angielskim
Name of the product English

3	4	5
Tytan Titanium	Średnica Diameter	Długość Kolor Length Colour
Materiał Material	Cechy produktu : Średnica, Długość itd.	
Artikelnummer Item number	Item specific features, e.g.: Diameter, Length,...	
705-170-028-200	Ø 2,8 mm	200 mm zielony/green
		szt.w op. PU
		Szt. w opakowaniu
		Packing unit
		1



Przykładowe zdjęcie
Symbolic figure

7

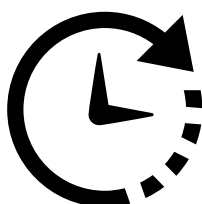
Informacje techniczne
Technical annotations

Średnica Länge	2,8 mm 200 mm
Diameter Length	2.8 mm 200 mm



W celu bezpiecznego ostępowania operacyjnego i różnych technik , Hofer-Medical oferuje szczegółowe szkolenia.

Hofer-medical gladly offers detailed training in safe handling and various surgical techniques.



Proszę kontaktować się z naszą linią telefoniczną 24/7 Service Hotline:

Tel.: +43 (0)3382 53388

Mail: office.polska@hofer-medical.com

Please contact our 24/7 service hotline:

Tel.: +43 (0)3382 53388

Mail: office@hofer-medical.com



Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji zapoznaj się z odpowiednią instrukcją
Attention: For further information refer to the respective instruction manual



Uwaga: Stosuj się do techniki operacyjnej
Attention: Be aware of the manual of the surgical technique

AO-SK

AO-Szybkozłącze

AO-QC

AO-Quick Coupling

Specyfikacja implantów***Implants Overview*****HCP-1****Specyfikacja instrumentów*****Instruments Overview*****HCP-2**

Instrumenty standardowe

Standard Instruments

HCP-2.1

Dodatkowe instrumenty

Additional Instruments

HCP-2.2

Pojemnik systemu***System Tray*****HCP-3****Ostrzeżenie**

Niniejszy opis nie wystarczy do bezpośredniego stosowania implantów i instrumentów.

Zdecydowanie zaleca się obsługę tych instrumentów przez lekarza mającego doświadczenie.

Warning

This description is not sufficient for immediate use of implants and instruments.

An instruction into handling these instruments by a surgeon experienced with them is strongly recommended.

HCPs Gwóźdź obojczykowy statyczny

HCPs Clavicula Pin static

Tytan <i>Titanium</i>	Średnica <i>Diameter</i>	Długość <i>Length</i>	Kolor <i>Colour</i>	Szt.w op. <i>PU</i>
705-170-028-200	2,8 mm	200 mm	zielony / <i>green</i>	1



Średnica
Länge

2,8 mm
200 mm

Lp. 55

Diameter
Length

2.8 mm
200 mm

HCPd Gwóźdź obojczykowy dynamiczny

HCPd Clavicula Pin dynamic

Tytan <i>Titanium</i>	Średnica <i>Diameter</i>	Długość <i>Length</i>	Kolor <i>Colour</i>	Szt.w op. <i>PU</i>
705-170-128-200	2,8 mm	200 mm	niebieski / <i>blue</i>	1



Średnica
Długość

2,8 mm
200 mm

Lp. 54

Diameter
Length

2.8 mm
200 mm

HCP Tuleja zaciskowa na gwóźdź statyczny z AO-SK, dla HCPs 2,8

HCP Collet Deluxe with AO-QC, for HCPs 2.8



Stal Steel	Średnica Diameter	Kolor Colour	Szt. w op. PU
805-705-171-028	2,8 mm	zielony / green	1



HCP Tuleja zaciskowa na gwóźdź dynamiczny z AO-SK, dla HCPd 2,8

HCP Collet Deluxe with AO-QC, for HCPd 2.8



Stal Steel	Średnica Diameter	Kolor Colour	Szt. w op. PU
805-705-171-128	2,8 mm	niebieski / blue	1



HCP Nakrętka HCP

HCP Tie Nut Deluxe

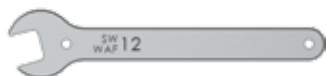


Stal Steel	Kompatybilne z Compatible to	Szt. w op. PU
805-705-171-000	HCP Tuleja zaciskowa na gwóźdź für HCPs & HCPd 2,8 HCP Collet Deluxe for HCPs & HCPd 2.8	1



Klucz płaski

Flat Wrench



Stal Steel	Szerokość klucza Width Across Flat	Szt. w op. PU
811-966-000-006	SW6 / WAF6	1
811-966-000-012	SW12 / WAF12	1

Wiertło AO-SK

Drill Bit, for AO-QC



Stal Steel	Średnica Diameter	Szt. w op. PU
811-920-032-195	3,2 mm	1



Nożyce Mega Hercules 3,5x280

Mega Hercules 3.5x280



Stal Steel	Opis Description	Szt. w op. PU
201-920-240-280	Długość nożyc 280 mm Pliers Length 280 mm	1
201-920-240-001	Wymienna część tnąca Spare part set cutting jaws	1
201-920-240-005	Wymienna część ochronna Spare part set protective cover	1



Uchwyt silikonowy T, AO-SK

Small T-silicon Handle, AO-QC



Stal, Silikon Steel, Silicon	Szt. w op. PU
811-980-000-017	1

HCP Pojemnik systemu

System Tray

HCP Pojemnik systemu

HCP System Tray



Stal, Aluminium, Materiał syntetyczny Steel, Alu, Synthetic Material	VPe PU
---	-----------

809-920-705-170	1
-----------------	---

© 2017 Hofer GmbH & Co KG. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Instrukcje do operacji, instrukcje obsługi, broszury informacyjne, oraz oprogramowanie są chronione prawem autorskim. Kopiowanie, powielanie, tłumaczenie lub konwersje na jakikolwiek nośnik elektroniczny lub wydruk w formie czytelnego maszynopisu w całości lub w części nie są dozwolone bez uprzedniej pisemnej zgody firmy HOFER.

Wszelkie dalsze prawa do oprogramowania zawarte są w dołączonych Warunkach Licencji.

Logo HOFER jest znakiem towarowym Hofer GmbH & Co KG zarejestrowanym w Austrii i innych krajach.

Prawa do innych w tym skrypcie wymienionych nazw marek i produktów są własnością ich właścicieli i zostają niniejszym uznane. Wzmianki o produktach, które nie należą do firmy Hofer, służą wyłącznie do celów informacyjnych i nie jest to forma reklamy. HOFER nie ponosi żadnej odpowiedzialności w stosunku do wyboru, wydajności lub przydatności produktów.

Wymienione w tym dokumencie metody, sposoby pracy itp. zostały dokładnie sprawdzone. Gdybyście Państwo jednak pomimo tej kontroli zauważyli błędy lub mieli propozycje usprawnień, to prosimy o zawiadomienie nas o tym. Przedstawiona tutaj metoda operacji jest jedynie jedną z możliwych metod w sposobie leczonego wskazania. Pozostawia się chirurgowi do wyboru, czy zastosuje opisaną metodę osteosyntezy, czy też w zależności od potrzeb odpowiednio ją zmodyfikuje.

W związku z tym szkody bezpośrednie, pośrednie i ich następstwa w każdym przypadku są wykluczone. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z nami.

© 2017 Hofer GmbH & Co KG. All rights reserved.

Operation instruction booklets, handbooks, information brochures and software are protected by copyright. Copying, duplication, translation or conversion of said document through any electronic means or machine readable form, whether that be in full or in part, is not permitted without prior written authorisation from HOFER.

All further rights regarding the software are defined in the provided licensing terms.

The HOFER logo is a trademark of HOFER GmbH & Co KG and is registered in Austria and additional countries.

The rights to other brand and product names mentioned in this scripture are reserved by their proprietors and are accepted and recognised here. The naming of products that are not HOFER products serves solely as a source of information and not of advertising. HOFER accepts no liability regarding the selection, performance or efficiency of said products.

The methods and practices, etc. quoted in this scripture have been carefully tested and verified. However, should errors or suggestions of improvement be apparent, despite said verification, we politely ask you to disclose them to us. The surgical method portrayed here merely presents one possible method for the indication that is to be treated. It remains the responsibility of the relevant surgeon to either keep to the aforementioned osteosynthetic method or to vary the method according to individual needs. Direct and indirect complications as well as sequential complications are thus, in every case, excluded.

Should you have any further questions, please do not hesitate to contact us at any time.

**AUSTRIA**

HOFER GMBH & CO KG
Jahnstrasse 10-12
A 8280 Fürstenfeld

TEL: +43(0)3382/53388
FAX: +43(0)3382/53093

office@hofer-medical.com
www.hofer-medical.com

FN21826y
UID ATU30764704

**GERMANY**

HOFER-MEDICAL GMBH
Ruhrtalstraße 52-60
D 45239 Essen

TEL: 0800-700 80 22 (innerhalb BRD)
FAX: +49 201 56599 1069

office@hofer-medical.de
www.hofer-medical.com

HRB24645
UID DE290596924

**ITALY**

HOFER MEDICAL ITALIA S.R.L.
Via della Giuliana, 66
I 00195 Rome

Tel: +39 393 8950481
FAX: +39 06 81151148

office@hofer-medical.it
www.hofer-medical.it

RM-1454597
UID IT13534721009

**POLAND**

HOFER GMBH & CO KG SPÓŁKA
KOMANDYTOWA ODDZIAŁ W POLSCE
Radkowska 9
PL 57-402 Nowa Ruda

Tel.Kom.: +48603224112
Fax: +48 748712273

office@hofer-medical.pl
www.hofer-medical.com

REGON 141527293
UID PL1070011771

creating partnership

Partnerstwo stanowi dla nas wynik długoletnich i zadowalających kontaktów we wszystkich obszarach naszej działalności. Niezawodny proces leczenia kości dla pacjenta, optymalna obsługa systemu dla lekarzy i osób uczestniczących w operacji oraz nieskomplikowana regeneracja instrumentów chirurgicznych wciąż na nowo umacniają to partnerstwo.

„Creating” oznacza więc dla nas znacznie więcej, aniżeli tylko stosowanie w produktach innowacyjnych rozwiązań.

Pojęcie to jest dla nas sumą najwyższych wymogów jakościowych, stałego rozwoju, innowacyjnych produktów, optymalnego, całodobowego serwisu dla pacjentów, lekarzy i osób uczestniczących w operacjach.

Jeśli macie Państwo pytania dotyczące naszych produktów, naszej firmy, pracowników bądź metod produkcyjnych, prosimy o kontakt z nami.

Zespół HOFER medical solutions

For us, a partnership is the result of a long and happy relationship in all areas of our work. Reliable bone healing for patients, optimal handling of the systems for surgeons and surgical personnel, as well as the simple preparation of the instruments, constantly strengthen this partnership.

For us, “creating” means more than just finding solutions in the form of innovative products.

It is the result of high standards, constant development, innovative products and excellent service for patients, surgeons and surgical personnel around the clock.

Please do not hesitate to contact us if you have questions about our company, our employees or our production methods.

Your HOFER medical solutions Team